3. PROVA SCRITTA DI TRADUZIONE ITALIANO - ESTONE

L'interscambio commerciale tra Italia ed Estonia ha registrato nel 2025 un volume complessivo di 1,25 miliardi di euro, con una crescita del 10% rispetto all'anno precedente. Le esportazioni italiane si concentrano nei settori dei macchinari industriali, dei prodotti chimici, dei materiali da costruzione e dell'agroalimentare di qualità. Le importazioni estoni verso l'Italia riguardano principalmente componentistica elettronica, prodotti IT, legno lavorato e servizi digitali.

Il saldo commerciale rimane favorevole all'Italia, con un surplus stabile intorno ai 450 milioni di euro.

La struttura economica estone, fortemente orientata all'innovazione e ai servizi ad alto contenuto tecnologico, offre interessanti prospettive per le imprese italiane che intendono internazionalizzarsi in un mercato moderno, dinamico e perfettamente integrato con l'area scandinava.

L'Ambasciata svolge un ruolo attivo nel favorire missioni imprenditoriali, scambi di delegazioni e partecipazioni fieristiche, con l'obiettivo di ampliare la presenza italiana in settori a elevato potenziale, come cybersecurity, automazione industriale, mobilità sostenibile e packaging ecologico.

Altro settore di particolare interesse è quello spaziale. L'Estonia è all'avanguardia nello sviluppo dei nano-satelliti e delle tecnologie cyber per apparecchiature spaziali, mentre l'Italia vanta eccellenze nell'ambito dei vettori di lancio, della componentistica e delle apparecchiature per satelliti e razzi. Il connubio tra queste due realtà ha portato alla realizzazione di due edizioni del convegno sulla cooperazione spaziale italo-estone in collaborazione con l'Agenzia Spaziale Italia e l'Ufficio Spaziale Estone.